

2022年度



むりょう  
無料

じぜん もうしこ ひつよう  
事前の申込みが必要

がいこくじんじゅうみん ねんきんせみな そうだんかい  
外国人住民のための年金セミナー & 相談会

こくみんねんきん かなら かにゅう  
国民年金には必ず加入しなければなりませんか

きゅうりょう こうせいねんきんほけんりょう ひ はい  
給料から厚生年金保険料が引かれています、厚生年金には入らなければなりませんか

国民年金は、いつから、いくらもらえますか もらえる年金の種類は

にほん はな 日本を離れることになりました。今までに支払った年金の保険料はどうなりますか



がつ にち にちようび あいづわかまつし あびおすぺーす かい てんじ  
11月20日(日) 会津若松市 アピオスペース 1階 展示ホール

会津若松市インター西90

ふくしまけん す がいこくじん かぞく かた さんか そうだん  
◆ 福島県に住んでいる外国人や家族の方が参加、相談できます。

こうし そうだんいん にほんねんきんきこう ねんきんじむしょ せんもん ひと  
◆ 講師(相談員)は、日本年金機構 年金事務所の専門の人です。



年金セミナー

14:00~15:00 せんちゃく めい  
14:00~15:00 先着 20名

し ねんきん  
「知っておきたい年金のこと」

こうてきねんきんせいど がいこくじん かんけい  
■ 公的年金制度のしくみ、外国人に関する

ないよう にほんご はな  
内容について日本語でお話します。

しりょう ほんやく つぎ げんご  
■ 資料は日本語のものと、翻訳した次の言語

(※)の希望するものをお配りします。

年金相談会

15:00~16:30 せんちゃく めい ぐみ  
15:00~16:30 先着 6名(組)

そうだんじかん ばん  
相談時間は1名(組)15分

【相談者が家族の場合は1組になります。】

ひみつ まも  
■ 秘密は守ります。

■ 次の言語(※)の通訳ができます。

※ えいご ちゅうごくご たがろくご ベトナムご かんこくご ぼるとがるご  
※ 英語、中国語、タガログ語、ベトナム語、韓国語、ポルトガル語

もうしこみほうほう でんわ  
【申込方法】お電話または申込フォームからお申し込みください。

申込フォーム



しゅざい もうしこ といあわ  
主催/申込み/問合せ

こうえきざいだんほうじん ふくしまけんこくさいこうりゅうきょうかい  
公益財団法人 福島県国際交流協会

福島市舟場町2番1号 福島県庁舟場町分館2階

TEL 024-524-1315 (火曜日~土曜日 9:00~17:15)

E-mail [sodan@worldvillage.org](mailto:sodan@worldvillage.org)

きょうざい  
共催

ふくしまにっしゅうとも かい  
福島日中友の会

きょうりょく  
協力

にほんねんきんきこう あいづわかまつねんきんじむしょ  
日本年金機構 会津若松年金事務所